

BERITA UEDA

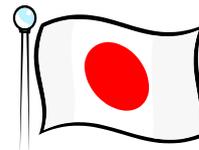
インドネシア語

令和7年5月号



Informasi dikota Ueda
Edisi bulanan No. 13 — Bulan Mei
Tahunan No. 2
Pelayanan untuk warga asing

Tel: (0268) 75-2245 (direct) atau (0268) 22-4100 ext.1324



多言語相談ワンストップセンター TAGENGO SOUDAN ONE STOP CENTER

Anda dapat berkonsultasi di One Stop Center Ueda dengan penterjemah bahasa yang tertulis dibawah ini

Bahasa Inggris, Portugal, Spanyol Dari jam 9:00 ~ 17:00

Bahasa China Dari jam 9:00 ~ 17:00

Bahasa Indonesia Dari jam 9:00 ~ 16:00

Jinken Kyosei-Ka 人権共生課
Telp ☎ 0268-75-2245
E-mail jinkendanjo@city.ueda.nagano.jp

informasi kota Ueda dalam Bahasa Indonesia <https://www.city.ueda.nagano.jp/soshiki/jinkendanjo/97655.html>

PEMBERITAHUAN PEMBERIAN BANTUAN DARI PEMERINTAH NAGANO

1 KEPALA KELUARGA MENERIMA 20.000 YEN KELUARGA YANG MEMENUHI TARGET

Keseluruhan keluarganya yang pendapatan pajak penduduknya terkena bebas pajak, tidak termasuk untuk keluarga yang masuk kesalah satu dari yang tertulis dibawah ini

- ① Untuk keluarga dengan hanya tanggungan (fuyo) dari pembayar pajak penghasilan
- ② Untuk keluarga yang dibebaskan dari pajak penduduk dikarenakan penerapan perjanjian pajak
- ③ Untuk mereka yang mendapatkan bantuan sebanyak 30.000Yen

※Selain yang tertulis diatas ada kemungkinan juga tidak mendapat kelayakan untuk mendapat bantuan.

CARA MENDAFTAR

1. Untuk keluarga yang layak mendapat bantuan

Kami akan mengirimkan pemberitahuan kepada anda secara berurutan. Periksa isiannya dan selesaikan prosedurnya paling lambat sebelum Tgl 31 Agustus 2025 (Dalam beberapa kasus tidak diperlukan prosedur)

2. Untuk anda yang mempunyai keluarga yang pindah ke kota Ueda pada tahun 2024, yang tidak mendeklarasikan pajak kota atau setelah Februari 2025 melakukan koreksi deklarasi DII.

Ada kemungkinan pemberitahuan tidak sampai, untuk hal itu mohon melakukan prosedur paling lambat sebelum tanggal 31 Agustus 2025

TAMBAHAN UNTUK ANAK MENERIMA 30.000 YEN PER 1 ORANG

(20.000Yen dari Prefektur, 10.000Yen dari Kota Ueda)

KELUARGA YANG MEMENUHI TARGET

Keluarga yang masuk kedalam target yang tertulis disebelah kiri, dan anaknya masuk kedalam kategori ① ~ ③

- ① Anak dari keluarga yang sama (tidak untuk yang masuk ke penitipan anak)
- ② Tidak dari keluarga yang sama tetapi menjadi tanggungan (Fuyo)
- ③ Anak yang lahir setelah tanggal referensi ※

CARA MENDAFTAR

1. Untuk keluarga yang layak mendapat bantuan

Kami akan mengirimkan pemberitahuan kepada anda secara berurutan. Periksa isiannya dan selesaikan prosedurnya paling lambat sebelum Tgl 31 Agustus 2025

(Dalam beberapa kasus tidak diperlukan prosedur)

2. Untuk anak yang lahir setelah tanggal referensi atau anak yang menjadi tanggungan(fuyo) dari keluarga yang berbeda

Ada kemungkinan pemberitahuan tidak sampai, untuk hal itu dimohon melakukan prosedur paling lambat sebelum tanggal 31 Agustus 2025

DII Tanggal referensi, 13 Desember 2024. Penetapan kelayakan mendapat uang bantuan akan ditetapkan menurut kondisi Rumah Tangga pada daftar penduduk dasar pada saat tanggal referensi.

Untuk informasi hubungi Fukushi-Ka (福祉課) ☎ 0268-75-1365



MARILAH KITA MELAKSANAKAN PEMERIKSAAN MEDIS KHUSUS SETAHUN SEKALI

TELAH DIMULAI PEMERIKSAAN MEDIS KHUSUS UNTUK MEREKA YANG BERGABUNG KE ASURANSI KESEHATAN NASIONAL

Periode : 1 Juli 2025(Minggu) sampai 31 Januari 2026(Sabtu)

Tempat :

- ① Pemeriksaan medis secara individu.....dilaksanakan di Rumah Sakit/Klinik dalam kota
- ② Pemeriksaan medis secara kelompok.....dilaksanakan di Hitomachi genki · Kenkoplaza Ueda

Kontens: Pertanyaan medis, Pengukuran badan, pemeriksaan urine,pemeriksaan darah, pemeriksaan tekanan darah, perawatan medis, Dll.

Target : Mereka yang berusia 40 ~ 74 tahun yang masuk ke Asuransi kesehatan nasional

Biaya : Gratis ← Biasanya dikenakan biaya 10,000Yen



Yang perlu dibawa : Tiket pemeriksaan ,Formulir pra-pemeriksaan (akan dikirim pada bulan Mei Amplop warna pink), Kartu Asuransi (MyNaHokensho, Shikaku Kakuninsho)

Pendaftaran:

- ① Pemeriksaan secara individu.....Membuat reservasi langsung keRumah sakit/klinik dalam kota
- ② Pemeriksaan secara kelompok.....Melalui Telpon atau Form pendaftaran

Kokuho Nenkin-Ka
(国保年金課)
Telp.☎ 0268-75-6681



Pergunakanlah

SISTEM SUBSIDI UNTUK CEK-UP MEDICAL(人間ドック) DAN CEK-UP OTAK(脳ドック)

- **Target :** Untuk mereka yang masuk Asuransi Kesehatan Nasional (Kokumin Kenko Hoken) atau Asuransi untuk usia lanjut (Koki Koreisha) yang termasuk kedalam target dibawah ini.

CEK-UP MEDICAL (人間ドック) : Pada saat pemeriksaan berusia diatas 35 tahun

CEK-UP OTAK (脳ドック) : Pada tanggal 1 April 2025 sampai 31 Meret 2026 berusia 35,40,45,50,55,60,65,70 tahun.

※ Untuk tahun yang sama subsidi hanya diberikan pada salah satu cek-up saja

- **Besar subsidi**

ASURANSI	CEK-UP BADAN		CEK-UP OTAK
	1hari	Menginap 1 malam	
Kokumin Kenko Hoken	13.000 Yen	25.000 Yen	13.000 Yen
Koki Koreisha (pemeriksaan setelah tgl 1 April 2025)	13.000 Yen	13.000 Yen	

※ **Dari Tahun Fiskal 2025 , Pemberian subsidi untuk anggota Asuransi usia lanjut ada sebagian mengalami perubahan**

- **Cara mengajukan**

Lihat diHome Page Kota atau tanyakan ke

Kokuho Nenkin-Ka (国保年金課)
Telp.☎ 0268-75-6681
Divisi Promosi Kesehatan (健康推進課)
Telp.☎ 0268-28-7124



Home page



PENDAFTARAN UNTUK MENEMPATI PERUMAHAN KOTA

Daerah Danchi (Perumahan Kolektif)

Babancho, Chikumacho, Uchibori, NakaMaruko, Kamimaruko, Kaminagase, Hagi

※ Daerah danchi (perumahan kolektif) kemungkinan ada perubahan
Untuk lebih jelas lihat di HomePage



Periode pendaftaran Tanggal 2 Juni (Senin) sampai 6 Juni (Jumat) 2025

Cara Menetapkan

Penetapan untuk dapat menempati perumahan ini dilaksanakan melalui undian. Pengundian dilaksanakan pada tanggal 17 Juni (Selasa) di UEDA GODHOCHOSA MINAMI-TO (上田合同庁舎南棟 2階) Lantai 2 gedung Rapat.

Setelah pengundian berakhir dan masih ada perumahan yang kosong, maka akan dilakukan pengundian ulang. Untuk yang mengajukan permohonan diharapkan untuk mengikuti pelaksanaan undian.

Dan Lain lain

- Pemohon yang diprioritaskan adalah Rumah tangga Janda/Duda, Lanjut Usia, Keluarga yang mempunyai Cacat, Suami Istri yang masih Muda. Meskipun diprioritaskan tetapi belum tentu mendapatkan perumahan.
- Pada hari yang sama akan dilakukan juga pengundian untuk perumahan kolektif Prefektur Nagano. Anda dapat mengajukan permohonan untuk perumahan kolektif Kota Ueda dan Provinsi Nagano secara bersamaan.

Untuk pertanyaan hubungi

Nagano-Ken Jutakukyokuyousya Uedakanri center

(長野県住宅供給公社 上田管理センター)

Telp. ☎ 0268-29-7010

Alamat 386-8555 Jaimokucho 1-2-6

Ueda Ghodochosa Minami gawa



TUNJANGAN ANAK UNTUK BULAN JUNI

Tunjangan anak untuk bulan April dan Mei akan ditransfer pada tanggal 10 Juni (Kamis) ke Rekening bank yang telah terdaftar. Mohon untuk dicek.

Untuk anak yang baru lahir, atau warga yang baru pindah ke kota Ueda dan memiliki anak yang berusia dibawah 18 tahun diperlukan untuk melaksanakan prosedur pengajuan.

Harap untuk melakukan prosedur pengajuan, karena bagi mereka yang belum melakukan prosedur tidak akan mendapatkan tunjangan ini,

Untuk pertanyaan hubungi

Kosodate • Kosodachi Shien-Ka ☎ 0268-23-5106

Maruko Shimin service-Ka ☎ 0268-42-1118

Sanada Shimin service-Ka ☎ 0268-72-2203

Takeshi Shimin service-Ka ☎ 0268-85-2068

PEMBAYARAN PAJAK

Bayarlah pajak kendaraan bermotor untuk tahun ini paling lambat sampai tanggal 2 Juni.

Untuk pertanyaan hubungi

ShunoKanri-Ka

収納管理課 No. Telpon 0268-23-5117



PEMBERIAN BANTUAN UNTUK MEREKA YANG MEMBELI HELM SEPEDA

Diberikan bantuan dana untuk usia lanjut yang membeli Helm Sepeda
Pemberian bantuan untuk mereka yang memenuhi kategori dari No. 1 ~ 3
1. Usia diatas 65 tahun yang memiliki alamat di Kota Ueda
2. Untuk yang membeli helm sepeda yang baru
3. Untuk mereka yang tidak mempunyai tunggakan pajak
Jumlah bantuan : 1/2 dari harga helm (maksimal 2.000 yen)
Pengajuan : Tanyakan ke ☎ 0268- 22-4140

PENERBITAN SERTIFIKAT BERHENTI SEMENTARA

● Penerbitan dikombini

Penerbitan sertifikat Juminhyo dan Inkan touroku dengan Kartu My Number di kombini berhenti sementara

※ Untuk sertifikat Koseki dapat diterbitkan

Waktu : 24 dan 25 Mei

Tempat : Aeon Retail, Seven Eleven, Family mart, Lawson

Pertanyaan : Shimin-Ka ☎ 0268-23-5334

● Penerbitan di Ueda Joho Library

Penerbitan sertifikat Juminhyo dan Inkan touroku berhenti sementara

※ Untuk sertifikat perpajakan dapat diterbitkan

Waktu : 24 dan 25 Mei

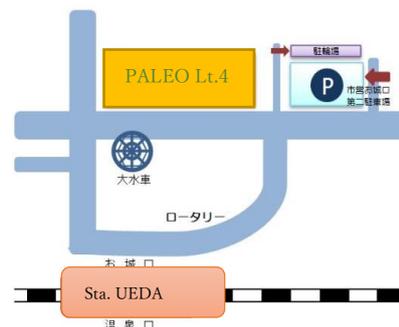
Tempat : UedaJoho Library

Pertanyaan : Shimin-Ka ☎ 0268-23-5334

Hari Libur Ueda Joho Library

【5月】							【6月】						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	30	31	29	30					

Lokasi Ueda Joho Library



KONSULTASI INDIVIDU MENGENAI MENCARI KERJA ミニジョブカフェ

Waktu : 12 dan 24 Juni
10 dan 22 Juli

Masing masing Jam 13:30, 14:30, 15:30 (sekitar 50 menit)

Tempat : Rodousha Fukushi Center

Isi : Mencari kerja atau pindah kerja, konsultasi mengenai masalah pekerjaan, advice dari profesional. Cara membuat lamaran dan wawancara kerja.

Target : Untuk mahasiswa atau mereka yang berusia 40 tahun pertengahan yang sedang mencari kerja.

Cara mendaftar: sampai 3 hari sebelum hari pelaksanaan sampai jam 17:00
(tidak termasuk hari sabtu,minggu dan hari libur)

Pertanyaan : ☎ 0268-26-6023

POPULASI PENDUDUK DI KOTA UEDA

DATA PERTANGGAL 1 Mei 2025	
Warga Jepang : 146.157 Org	Warga Asing : 5.044 Org
Kewarganegaraan China : 907 Org	Kewarganegaraan Brazil : 655 Org
Kewarganegaraan Vietnam : 488 Org	Kewarganegaraan Indonesia : 477 Org

<https://www.city.ueda.nagano.jp/soshiko/jinkendanjo/92877.html>

“FOOD DRIVE”

Kami melakukan kegiatan mengumpulkan makanan yang tidak dikonsumsi di rumah dan membagikannya kepada orang yang membutuhkan makanan dan ke fasilitas kesejahteraan masyarakat.

Kami meminta kerjasamanya dalam menyediakan bahan makanan

Waktu : 7 Juni Jam 10:00 ~ 11:30

Tempat : Hitomachi genki • Kenkou Plaza Ueda

Barang yang bisa dikumpulkan

Makanan yang bisa disimpan berupa makanan kaleng, makanan retro, makanan kering, Beras, Cup Mie.

1. Tertulis masa kadaluarsanya, kadaluarsa lebih dari 1 bulan
2. Belum dibuka dan masih dalam keadaan dibungkus
3. Selain dari makanan mentah (untuk beras, yang dipanen sesudah dari tahun 2023)

Untuk informasi

Ueda-shi shakai fukushi kyogikai 上田市社会福祉協議会 ☎ 0268-27-2025



KELAS PELATIHAN DAN LEVEL UP UNTUK BAHASA ISYARAT

Kota Ueda mempunyai tujuan untuk meningkatkan penggunaan bahasa Isyarat yang merupakan sebagian dari cara berkomunikasi .Apakah anda mempunyai minat untuk memperluas komunikasi dengan mempelajari Bahasa Isyarat. Jika anda berminat silahkan mengikuti kelas ini.



Nama kelas	Kelas pelatihan (Yousei Koza) yang terdiri dari (kelas pengantar dan kelas dasar)	Kelas Level Up
	Belajar 2 tahun mengenai Bahasa Isyarat percakapan sehari-hari dan pengetahuan dasar 1 Thn pertama pengantar, tahun ke 2 pengetahuan dasar	Meningkatkan perkataan dan ungkapan
Target	Yang masuk kedalam katagori dibawah (diprioritaskan yang baru pertamakali belajar) <ul style="list-style-type: none"> ● Yang tinggal, bekerja, sekolah dikota Ueda (Anak SMP kebawah tidak bisa) ● Belajar selama 2 Thn, dan jika kursus sudah selesai dapat menjadi sukarelawan Bhs Isyarat ● Mempunyai peralatan elektronik seperti Smart Phone atau komputer untuk belajar dengan melihat video 	Yang masuk katagori dibawah <ul style="list-style-type: none"> ● Yang telah menyelesaikan kelas pelatihan (Yousei Koza) ● Yang tinggal, bekerja, sekolah dikota Ueda ● Setelah Kursus Level Up selesai, mempunyai minat untuk meneruskan kelas penterjemah bahasa isyarat prefektur
Peserta	16 Orang	
Biaya	Untuk kelas pengantar 7.290 (Buku dan Peralatan Video Untuk kelas dasar 4.760 (kursus dan peralatan video)	5.000 Yen (biaya buku)
Waktu pelaksanaan	Dari tanggal 12 Juli 2024 sampai 28 Februari 2025	sebagian besar dilaksanakan pada hari Sabtu Jam 10:00 ~ 12:00 atau 10:00 ~ 15:00
Tempat	Fureai Fukushima Center Uedashi Chuo 3-5-1	
Cara mendaftar	Sampai tanggal 4 Juni melalui Telpon (akan ditanya alamat dan Formulir pendaftaran akan dikirim ke alamat yang disebutkan melalui pos)	
Pertanyaan	Shogaisha Shien-Ka No. Telpon 0268-23-5158	

Telah di Renual Open 「hanakazari」

22 Maret (Sabtu)

Telah di Renual Open 「hanakazari」 Gedung yang berada didekat Shinshu Onggaku Mura. Didalam toko tersedia makanan Kue keju dan Pzza yang bahannya dibuat di pabrik pembuatan Keju setempat, serta herbal tea . Anda dapat pula menikmati Wine buatan Kota Ueda serta dijual juga Dry Flower serta Biji bunga dan anda dapat pula bersantai sambil menikmati santapan dan teh serta dapat berbelanja.



Telah dimulai penjualan Soba di Yukimura Kobo

5 April (Sabtu)

Di Yukimura Kobo telah dimulai lagi untuk penjualan makanan Soba. Anda dapat menikmati soba yang dibuat dadakan serta supnya yang terbuat dari perpaduan dari 3 macam perasa ikan.

Penjualan di buka sampai Bulan November akhir, setiap hari Sabtu dan Minggu (tidak termasuk sebagian hari libur) Dari jam 11:00 ~ Jam 14:00, tetapi akan tutup jika Soba telah habis



Festival Bunga Sakura ke-22 (Ueda Senbon Sakura Matsuri)



Telah dilaksanakan UedaJo Senbon Sakura Matsuri pada tanggal 5~16 April Pada saat sakura mekar semua(mankai), banyak pengunjung untuk melihatnya.

SD Takeshi telah melaksanakan Piknik Makan siang

SD Takeshi , setahun sekali melaksanakan makan diluar bersama sambil menikmati bunga sakura yang mekar. Makanan yang dibuat diruang memasak seperti Karaage,Onigiri, Danggo,dan Obento yang lauk pauknya sangat digemari para murid



Festival Shinsu Ueda Honco ke-18 第18回信州上田本町祭

Waktu : 14 Juni (Sabtu) Jam 13:00 ~ 19:00

Tempat : Honcho (Sekitar Ueda Gekijo)

Terdapat berbagai acara seperti

Ramalan, Penjualan Makanan, Terapi chiropractic, Makanan sweets, Dll Event Stage

Pertunjukan sulap, Taiko, Show, Gulat

PEMERIKSAAN KESEHATAN ANAK DAN KELAS BIMBINGAN

Pemeriksaan kesehatan Anak untuk daerah Ueda dilaksanakan di Hitomachi Genki Kenko Plaza ☎ 0268-23-8244

Untuk Penduduk wilayah Ueda				
Usia	Waktu pemeriksaan	Tgl lahir	Jadwal	Lokasi
7 Bulan	10 Juni	1~15 November 2024	Buat Reservasi dulu melalui LINE atau Web	Hitomachi Genki Kenko Plaza
	26 Juni	16~30 November 2024		
10 Bulan	Juni	16 Juli ~ 15 Agustus 2024	Buat reservasi dulu	Di RS/Klinik yang dirujuk
Kelas ulang tahun	11 Juni	1~15 Mei 2024	Buat reservasi dulu melalui LINE atau Web	Hitomachi Genki Kenko Plaza
	25 Juni	16~31 Mei 2024		
2 Tahun (PemeriksaanGigi)	Akan diberikan pemberitahuan pada saat anak berusia sekitar 2 ~ 2thn 3 Bln			Di Dokter Gigi yang dirujuk

Rumah sakit/klinik yang dirujuk untuk pemeriksaan kesehatan individu Usia 10 Bulan

- Harap membuat reservasi terlebih dahulu kepihak RS/ Klinik sebelumnya. Bila tidak dapat datang pada hari yang ditentukan, harus menghubungi kembali RS/Klinik untuk melakukan pembatalan
- Pemeriksaan medis membutuhkan waktu yang cukup lama, kemungkinan menunggu bila banyak pasien yang datang.

Nama RS/Klinik yang dirujuk	Alamat	No. Telpon	Hari pemeriksaan
Klinik Uedahara Ladies and Maternity	Uedahara 455-1	26-3511	Selasa · Rabu · Jumat · Sabtu · Minggu Jam 9 pagi
Rumah Sakit Ueda	Chuo 1-3-3	22-3580	Senin Jam 1 ~ 2 / Rabu 2:30 ~ 3:30
Klinik Koda	Koasa 1833	38-3065	Senin · Selasa · Rabu · Jumat Jam 2:30 ~
Klinik Anak Sakura no Oka	Kojima 699-1	71-6171	Selasa · Kamis · Jumat Jam 2:00 ~2:30
Klinik anak Sasaki	Tokiwagi 5-1-19	27-7700	Senin · Selasa · Rabu · Jumat Jam 2:30 ~
Klinik Sugiyama	Chuo Kita 1-2-5	26-8200	Senin Jam 3:00 ~ 4:00 sore
Klinik Interis dan anak Miyazaka	Tokida 2-5-3	22-0759	Selasa · Kamis · Jumat Jam 2:00
Klinik Murakami	Ote 1-2-6	22-3740	Senin ~ Jumat Jam 9:00~11:30
Klinik Internis Yamada	Shimonogo Otsu 351-1	26-8181	Senin · Selasa · Rabu · Jumat Jam 2:30 ~
Klinik Anak Yoshida	Tokiiri 1-7-97	24-1222	Pendaftaran pagi sampai jam 11:00 , Sore sampai jam 5:00 (Kamis dan Jumat Libur)

Pemeriksaan kesehatan Anak untuk daerah Maruko dan Takeshi dilaksanakan di Maruko Hoken Center

Untuk Penduduk wilayah Maruko dan Takeshi				
Usia	Waktu pemeriksaan	Tgl lahir	Jadwal	Lokasi
4 Bulan	5 Juni	Januari ~ Februari 2025	Jadwal akan diberitahukan melalui surat pemberitahuan	Maruko Hoken Center
10 Bulan	20 Juni	Agustus 2024		
1 tahun 6 Bulan	2 Juli	November ~ Desember 2023		
3 tahun	6 Juni	April~Mei 2022		
7 bulan (bimbingan kesehatan)	17 Juni	November 2024	Pendaftaran jam 9:30 ~ 9:40	
Kelas Ulang tahun	18 Juni	Mei 2024	Pendaftaran jam 9:30 ~ 9:40	
Konsultasi Kesehatan	3 dan 19 Juni		Diperlukan reservasi	
2 Tahun (PemeriksaanGigi)	Akan diberikan pemberitahuan pada saat anak berusia sekitar 2 ~ 2thn 3 Bln			Di Dokter Gigi yang Rujuk

Selain hari yang ditetapkan kami juga menyediakan konsultasi individu dengan ahli kesehatan , ahli gizi dan perawat gigi. Untuk yang menginginkannya hubungi dahulu Maruko Hoken Center ☎ 0268-42-1117

Pemeriksaan Kesehatan Anak untuk daerah Sanada

Untuk Penduduk Wilayah Sanada				
Usia	Waktu pemeriksaan	Tgl Lahir	Jadwal	Lokasi
4 Bulan			Diberitahukan melalui surat pemberitahuan	Kenko Plaza
7 Bulan (Bimbingan kesehatan)	10 Juni	1~15 November 2024	Buat reservasi dahulu melalui LINE atau Web	
	26 Juni	16~30 November 2024		
10 Bulan	18 Juli	Agustus~ September 2024	Diberitahukan melalui surat pemberitahuan	Sanada Hoken Center
1 Tahun 6 Bulan	18 Juli	Oktober~ Desember 2023		
3 Tahun	20 Juni	Maret~ Mei 2022		
2 Tahun (Pemeriksaan Gigi)	Akan diberikan pemberitahuan pada saat anak berusia sekitar 2 ~ 2 thn 3 bln			Di dokter gigi yang dirujuk oleh pemerintah
Konsultasi kesehatan	24 Juni		Tidak diperlukan reservasi	
Kelas ulang tahun	27 Mei	Februari ~ Mei 2024	Tidak diperlukan reservasi	

Anda dapat melakukan reservasi melalui Kode QR dibawah ini

Reservasi untuk Hitomachi Genki Kenko Plaza



Reservasi untuk daerah Sanada



DOKTER JAGA (TōBAN BYOUIN) BULAN JUNI

Buka dari jam : 9:00~18:00

Tgl	Nama Rumah sakit	Alamat	No. Telpon (0268)	Spesialis
Tgl 1 Minggu	Sugiyama Klinik	Chuo Kita 1-2-5	26-8200	Penyakit Dalam
	Ueda Seikyo Shinryojo	Kami Shiojiri 393-1	23-0199	Penyakit Dalam
	Kawanishi lin	Hoyano 710	38-2811	Penyakit Dalam
	Handa Junkakika Naika lin	Nakanajo 416-3	28-0888	Penyakit dalam , Jantung
	Kobayashi noushinkei Geka · Shinkei Naika Byouin	Tokida 3-15-41	22-6885	Ahli bedah Syaraf
	Koda lin	Chuo 1-6-24	22-0859	Surgeon
	Iida Seikei Pain Klinik	Uedahara 717-12	28-1211	Ahli Tulang
	Shimoda Ganka	Tokida 1-10-78	21-0606	Dokter Mata
Tgl 8 Minggu	Heart Klinik Ueda	Fumiiri 2-1225-6	23-0386	Penyakit Dalam, Jantung
	Yamada Naika lin	Shimonogo Otsu 351-1	26-8181	Penyakit Dalam
	Satou Naika Onaka Klinik	Chuo 1-8-21	22-2342	Penyakit dalam, Pencernaan
	Koda Klinik	Koaso 1833	38-3065	Penyakit Dalam, THT
	Tanaka Klinik	Tokiiri 1-7-42	23-5757	Surgeon
	Hibi Yuichi Klinik	Uedahara 158-1	21-0721	Surgeon
	Aoyagi Ganka	Sumiyoshi 577	28-6688	Dokter Mata
Tgl 15 Minggu	Ikeda Klinik	Uedahara 687	22-5041	Penyakit dalam
	Miyasaka Naika Shonika lin	Tokida 2-5-3	22-0759	Dokter Anak
	Hoden Shinryojo	Tonoshiro Aza Kanbayashi 250-4	29-1220	Penyakit Dalam
	Ayumi Kanwa Care Klinik	Tokida 3-15-58 Lt.1	71-0960	Penyakit Dalam
	Reseach park Klinik	Shimonogo 813-46	37-1133	Surgeon
	Shimogata Seikeigeka Klinik	Yoshida 芳田 1904-1	35-5252	Ahli Tulang
	Sato Ganka Klinik	Kabatake 437	38-2011	Dokter Mata
Iijima Jibiinkoka lin	Ote 1-1-78	22-1270	Dokter THT	
Tgl 22 Minggu	Harada Naika Klinik	Oya 513-1	36-0520	Penyakit Dalam
	Ueda Hara Life Klinik	Uedahara 1053-1	22-0873	Penyakit Dalam
	Klinik Okada	Chuo 6-10-10	24-2662	Penyakit Dalam, Surgeon
	Kosato Klinik(Naika,Hifuka)	Kosato 1926-17	28-4111	Penyakit Dalam , Kulit
	Hanazono Byouin	ChuoNishi 1-15-25	22-2325	Surgeon, Ahli Tulang
Tgl 29 Minggu	Shioda Byouin	Nakano 29-2	38-2221	Penyakit dalam , Surgeon
	Muroga Shinryojo	KamiMuroga 13-5	31-1070	Penyakit Dalam
	Otani Geka Ganka	Tokida 3-2-8	27-2220	Penyakit Dalam , Dokter Mata
	Ueda Kokubu Tonyobyō Naika Klinik	Kokubu 1-1-1	75-2890	Penyakit Diabetes

***Jadwal rumah sakit ada kemungkinan mengalami perubahan ,Telpon dahulu sebelumnya**

上田市内科・小児科初期救急センター
 Alamat : Uedashi Midorigaoka 1-27-21

Waktu pemeriksaan: 20:00~22:30 (Konsultasi via telp : 19:00 ~ 23:00)

- Intenis (16 tahun keatas) ☎0268(21)2280
- Pediatri (15tahun kebawah) ☎0268(21)2233

Pemeriksaan : Setiap hari kecuali 14~16 Agustus · 30 Desember~3 Januari

